

Zmluva číslo: 75 023 071

Číslo žiadosti: 78 006/01

ZMLUVA O ZAPOŽIČANÍ - OBJEDNÁVKA PRESUNU ZARIADENIA

Údaje o prevádzke / umiestnenie

Zákazník číslo:30029605

Dodané Do/Od: Hotel Panorama - Inštalácia
Ulica názov: Športová 1
Mesto: Komárno
Telefon: 0910963177

PSČ: 945 01
Kontaktné meno: .

Fakturačné údaje:

Zákazník číslo: 30029604

IČO: 44191758
Zákazník meno: Comorra servis príspevková organiza
Ulica názov: Športová 1
Mesto: Komárno
Telefon:

DIČ: 2020401075
PSČ: 945 01
Kontaktné meno: .

Barkód: 220228673

Výrobné číslo: 7041100261

Popis zariadenia: COO/1-D/KL/S650

Materiál číslo: 30177

Typ žiadosti: Admin

Typ EMO: 08 - Presun - Od Zákazníka k Zákazníkovi / 01 - Presun - Inštalácia

1. Zariadenie žiadal: Vajdova Linda 0904/769091

2. Zariadenie schválil: Szilard Kosar

3. Žiadosť vytvorená a priradená: Lubica DANIHELOVA

4. Žiadosť potvrdená a hotová:

5. Žiadosť uzavrená:

Minimálny objem odberu výrobkov v baleniach za mesiac:10

Datum tisku: 04.09.2012

Dodané / Odovzdané dieli / ks:

Všeobecné inštrukcie / komentár / podpis:

Dátum zmluvy:

COMORRA SR s.r.o.
Nádražná 534, 901 01 Malacky
IČO: 31362681
IČ DPH: SK2020315396
DIČ: 2020315396

COMORRA SERVIS

Športová 1, 945 01 Komárno

IČO: 44 191 758

DIČ: 2020401075

Zástupca Pepsi Cola SR s.r.o.

Podpis:

Meno (paličkovým)

Razítko:

Zákazník:

Meno (paličkovým) + Podpis:

Pravny vzťah k zákazníkovi

Razítko:(r.č. alebo č.OP)

Mesačné pevné nájomné za umiestnenie zariadenia: 0,03 EUR

ZAKAZNIK

2

Zmluva o zapožičaní zariadenia č. 75 023 071

1. **Predmet zmluvy:** Na základe tejto zmluvy spoločnosť PEPSI-COLA SR s.r.o. ("PEPSI"), zapožičiava zákazníkovi zariadenie, ktorého výrobné číslo a číslo PEPSI štítku alebo čiarový kód je uvedený na prednej strane zmluvy.
2. **Prevzatie zariadenia:** Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že zariadenie prevzal, že bolo riadne nainštalované a že je v dobrom funkčnom stave.
3. **Príslušenstvo zariadenia:** Príslušenstvom zariadenia sú súčiastky uvedené na prednej strane zmluvy.
4. **Povinnosti zákazníka:**
 - a) Zákazník je oprávnený používať zariadenie v súlade s jeho účelom výhradne pre výroby dodávané priamo PEPSI alebo autorizovanými distribútormi PEPSI;
 - b) Zákazník sa zaväzuje dodržiavať minimálny odber výrobkov PEPSI v objeme dohodnutom na prednej strane zmluvy;
 - c) Zákazník nesmie odstrániť ani zakryť čiarový kód, výrobné číslo a PEPSI štítok zariadenia;
 - d) Zákazník nesmie na zariadenie umiestniť žiadne ďalšie označenia;
 - e) Zákazník nesmie umožniť používanie zariadenia tretím osobám;
 - f) Zákazník vybaví všetky zvláštne osvedčenia alebo povolenia, ktoré sú pre inštaláciu a prevádzku zariadenia požadované z dôvodu umiestnenia práve v jeho prevádzkárni, hlavne zaistiť zásuvku na 220V určenú iba pre zariadenie a musí spĺňať podmienky normy STN 332130, inak zodpovedá za škodu z tohoto dôvodu vzniknutú;
 - g) Zákazník je povinný umožniť zamestnancom PEPSI alebo osobám povereným prístup k zariadeniu za účelom kontroly plnenia zmluvy, inventarizačnej kontroly, servisu a opráv;
 - h) Zákazník je povinný ihneď informovať PEPSI o potrebe servisu, sanitácie alebo opravy, inak zodpovedá za škodu, ktorá vznikne z uvedeného dôvodu;
 - i) Zákazník je povinný na svoje náklady zaistiť údržbu zariadenia (viď. bod 5 zmluvy).
 - j) V prípade zapožičania zariadenia typu Post-mix sa zákazník zaväzuje zaistiť pripojenie zariadenia na zdroj pitnej vody z verejnej siete. V prípade napojenia na iný zdroj, je zákazník povinný zaistiť po dobu platnosti tejto zmluvy minimálne raz za rok mikrobiologické vyšetrenie vody akreditovanou osobou, napr. Hygienickou stanicou. Tento doklad je zákazník povinný na požiadanie predložiť a preukázať tak, že zdroj spĺňa normu pre pitnú vodu.
 - k) V prípade zapožičania zariadenia typu Post-mix sa zákazník zaväzuje používať tlakové nádoby s CO₂ pre potravinárske účely a na požiadanie preukázať (dodací list, faktúra) jeho používanie. Zákazník sa ďalej zaväzuje používať tlakové nádoby na CO₂ podľa platných noriem a nariadení.
 - l) Zákazník nebude požadovať náhradu za vyčerpanie nápoja pri pravidelnom čistení - sanitácii zariadenia typu Post-mix, kde musí byť pri prevedení vyčistenia nápojových vedení, nápoj z týchto vyčapovaný.
 - m) Zákazník zodpovedá po dobu zapožičania za poškodenie a stratu zariadenia ako vlastník. Pri strate alebo poškodení, zákazník uhradí škodu vo výške vyčíslenej PEPSI.
 - n) Zákazník sa zaväzuje poistiť zariadenie po celú dobu trvania zapožičania proti všetkým obvyklým rizikám (poškodenie, strata, krádež) a to na čiastku zodpovedajúcu nadobúdajúcej hodnote zariadenia.
 - o) Zákazník je povinný čo najrýchlejšie oznámiť PEPSI vznik škody, stratu, alebo krádež a bez zbytočného odkladu vzniknutú škodu PEPSI nahradiť.
 - p) Zákazník nesmie čapovať nápoje po uplynutí trvanlivosti (spotreby). Takéto nápoje je povinný na vlastné náklady riadne zlikvidovať.
 - q) Zákazník bude nápoje do Postmix skladovať v neporušenom obale t.j. Postmix v BIB (Bag in Box) papierovej krabici, kde je uvedená príchut' a dátum spotreby a v ktorej je plastický sáčok so sirupom.
5. **Údržba zariadení:**
 - a) Zákazník je povinný na svoje náklady udržiavať zariadenie v čistom a funkčnom stave, t.j. pravidelne čistiť zariadenie zvonku a zvnútra;
 - b) So spôsobom požadovanej dennej údržby bol zákazník oboznámený pri prevzatí zariadenia, keď taktiež prevzal Pokyny k zapojeniu a údržbe chladničiek a k obsluhu výčapných zariadení;
 - c) U zariadení Postmix je zákazník navyše povinný zaistiť dodržiavanie miešacích pomerov a teploty tak, ako s nimi bol oboznámený a umožniť PEPSI, aby mohli byť vykonávané všetky k tomu potrebné skúšky;
6. **Trvanie a ukončenie zmluvy:** Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu možno vypovedať bez udania dôvodu v sedemdennej výpovednej lehote začínajúcej od nasledujúceho dňa po doručení zásielky s písomnou výpoveďou.
7. **Doručovanie:** Doručuje sa na adresy uvedené v tejto zmluve, ak nebude oznámená druhej strane zmena adresy. Ak nie je možné doručiť výpoveď zákazníkovi na adresu uvedenú v tejto zmluve a iná adresa nie je PEPSI známa, výpoveď sa považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky za doručенú a to aj vtedy, ak sa o tom zákazník nedozvie.
8. **Následky ukončenia:** Zákazník je povinný vrátiť PEPSI zariadenia vrátane príslušenstva prvý pracovný deň po uplynutí výpovednej lehoty v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím k obvyklému opotrebeniu.
9. **Zmluvná pokuta:** V prípade oneskorenia vrátenia zariadenia vrátane príslušenstva je zákazník povinný zaplatiť PEPSI zmluvnú pokutu vo výške 33,- EUR za každý deň omeškania. V prípade poškodenia zariadenia zaplatí zákazník PEPSI zmluvnú pokutu vo výške nákladov na náhradné diely a navyše 16,- EUR za každý deň, ktorý nemohlo byť zariadenie z dôvodu poškodenia riadne používané.
10. **Riešenie súdnych sporov:** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú v súlade s paragrafom 89a O.s.p. predkladané Okresnému súdu v Malackách ako súdu miestne príslušnému.
11. **Nájomné:** Mesačné pevné nájomné za umiestnenie zariadenia: 0,03 EUR (cena bez DPH). Mesačné nájomné celkom: 0,04 EUR.

Dátum zmluvy:

Zástupca Pepsi Cola SR s.r.o.

Podpis:

Meno (paličkovým)

Razítko:

ZÁKAZNÍK

COMORRA SERVIS

Športová 1, 845 01 Komárno

IČO: 44 191 758

DIČ: 2020401075

Zákazník:

Meno (paličkovým) + Podpis:

Právny vzťah k zákazníkovi

Razítko:(r.č. alebo č.OP)

Príloha č.1

POKYNY K ZAPOJENIU A ÚDRŽBE CHLADNIČIEK

- 1. UMIESTNENIE CHLADNIČIEK:** Chladnička musí stáť na pevnej a rovnej podložke. Aby bol zabezpečený bezporuchový chod chladničky, je treba zabezpečiť voľnú cirkuláciu vzduchu cez prednú mriežku do priestoru za chladničkou a nad ňou, alebo po stranách. Chladnička musí stáť v suchom prostredí, chránená pred slnečným žiarením a inými tepelnými zdrojmi. Ak teplota okolia prekročí $+32^{\circ}\text{C}$ alebo poklesne pod -15°C , vo fungovaní sa môžu vyskytnúť závady. Maximálna záťaž na jednu policu je 40 kg.
- 2. BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE PRE UŽIVATEĽOV:** Pred zapojením chladničky do elektrickej siete sa vždy presvedčíte, že zástrčka ani elektrické vedenie chladničky nie sú poškodené. Nikdy nevyťahujte elektrický kábel zo zásuvky trhnutím za kábel, ale vždy uchopte pevne do ruky zástrčku. Ak je kryt žiarovky, ktorá osvetľuje vnútorný priestor chladničky uvoľnený alebo poškodený, je treba chladničku ihneď vypnúť a kryt znova pripevniť, alebo sa obrátiť priamo na servis. To isté platí o ventilátore. Chladnička musí stáť pevne na podložke, aby sa nemohla prevrhnúť. Neopravujte chladničku nikdy sami. Chladničku je možné zapojiť do uzemnenej elektrickej zásuvky s napätím 230-240 V, 50 Hz. Poistka musí byť 10 A.
- 3. PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA:** POZOR! Pred čistením alebo údržbou chladničky je nutné prerušiť prívod elektrického prúdu vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Vnútorné časti chladničky sa čistia podľa potreby roztokom čistiacieho prostriedku, ktorý je neutrálny alebo slabozásaditý. **POZOR! Nikdy nepoužívať ocot! Pre bezchybný chod chladničky je treba približne jedenkrát za tri mesiace povysávať alebo odborným spôsobom vyčistiť kondenzátor. Ak je chladnička umiestnená v prašnom prostredí, je kondenzátor treba čistiť častejšie.** Kondenzátor sa nachádza buď v zadnej časti chladničky, kedy je nutné chladničku premiestniť, alebo v prednej časti za spodnou mriežkou, ktorú je treba pred čistením odstrániť.

POKYNY K OBSLUHE VÝČAPNÝCH ZARIADENÍ

1. NAJČASTEJŠIE ZÁVADY:

PRÍSTROJ NECHLADÍ: Je zapnutý prívod el. energie? Nie je fľaša s CO₂ prázdna?

NÁPOJ NEMÁ BUBLINKY: Je otvorený prívod CO₂?

PRÍSTROJ DÁVA IBA SIRUP: Je otvorený prívod vody? Vypnite prístroj zo zásuvky a znovu ho zapnite.

PRÍSTROJ DÁVA IBA VODU: Je v BIB sirup? (BIB = zásobník / balenie v ktorom je dodávaný sirup) Zle narázený BIB, skontrolujte naráženie produktu (BIB)

2. PRIPOJENIE ZÁSObNÍKA PRODUKTU: Pri narážaní kyviet, BIB, vždy narážacie namočte do teplej vody a odstráňte staré pozostatky produktu, potom narazte novú kyvetu, BIB. Nikdy nenechávajte vedenie nápojov bez narázených produktov.

- a) NARAZENIE KYVIET:** I. Odstráňte plastový kryt
II. Čierny narážac napojte na narážací trň, označ. OUT
III. Šedý narážac napojte na narážací trň, označ. IN

b) NARAZENIE ZÁSObNÍKU SIRUPU - BIB:

- I. Odstráňte proti prachovú zátku
II. Nasadte čierny narážac a otočte doprava
III. Uložte zásobník sirupu vždy opačnou stranou ako pri skladovaní. (Vid' text na zásobníku)
IV. Vždy použite ako prvý starší zásobník BIB

3. VÝMENA FĽAŠE CO₂: I. Uzatvorte kohútik na fľaši s CO₂

- II. Odpojte prázdnu fľašu pomocou dodávaného kľúča
III. Z novej fľaše CO₂ dajte dole kryt ventilu
IV. Pripojte plnú fľašu s CO₂ tak, aby tesnenie bolo v správnej polohe
V. Skontrolujte, či je plná fľaša s CO₂ zaistená DODANÝM UPÍNACÍM ZARIADENÍM
VI. Opatrne úplne otvorte kohút na fľaši s CO₂.
VII. Skladujte fľaše s CO₂ podľa platných predpisov

4. PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA POSTMIX/PREMIX:

- I. Po odpojení narážacov - koncoviek, ich prepláchnite teplou vodou
II. Čistenie narážacov - koncoviek robte vždy pri výmene BIB / kyviet
III. Kontrolujte pravidelne trvanlivosť produktov
IV. Udržujte v čistote výčapné stojany
V. Udržujte v čistote odkvapovú misu
VI. Kontrolujte dovetranie prístroja - prečistenie zrážnika (mriežka chladenia)

POSTMIX - Vyberte miešače všetkých kohútikov vrátane trysiek a ponorte ich do nádoby so sódovou vodou s citrónom alebo octom.

PREMIX - Pravidelne čistite hrdlá všetkých kohútov a ich povrch.

AK CHCETE, ABY VÁŠ PRÍSTROJ DOBRE PRACOVAL, MUSÍ BYŤ STÁLE ZAPNUTÝ. **NEVYPÍNAJTE PRÍSTROJ NA NOC, SKRÁŤITE DOBU PREDAJA NÁPOJOV O ČAS, KEĎ SYSTÉM CHLADÍ. NEBRÁŇTE PRÍSTUPU VZDUCHU K VETRAČÍM MRIEŽKAM.**

KDE NÁS NAJDETE V PRÍPADE SERVISU: Ak máte problémy so zariadením a vyskúšali ste všetky možnosti podľa návodu na obsluhu, volajte servisné stredisko.

Servisné stredisko: Pepsi-Cola SR s.r.o., Nádražná 534, 901 01 MALACKY Tel.: 034/ 7963 222 Fax: 034/ 7963 220

Pri nahlasovaní uveďte svoje zákaznícke číslo

Zmluva číslo: 75 023 071

Číslo žiadosti: 78 006/01

ZMLUVA O ZAPOŽIČANÍ - OBJEDNÁVKA PRESUNU ZARIADENIA

Údaje o prevádzke / umiestnenie

Zákazník číslo:30027171

Dodané Do/Od: Aqua Lounge - Deinštalácia ku kontrole

Ulica názov: Okružná 19

Mesto: Komárno

Telefon: 0917807005

PSČ: 945 01

Kontaktné meno: . Kneizel

Fakturačné údaje:

Zákazník číslo: 30027170

IČO: 35955163

Zákazník meno: KNEIZEL s.r.o.

Ulica názov: Vodná 13/41

Mesto: Komárno

Telefon:

DIČ: 2022071799

PSČ: 945 01

Kontaktné meno: Kneizel

Barkód: 220228673

Výrobné číslo: 7041100261

Popis zariadenia: COO/1-D/KL/S650

Materiál číslo: 30177

Typ žiadosti: Admin

Typ EMO: 08 - Presun - Od Zákazníka k Zákazníkovi / 03 - Presun - Deinštalácia ku kontrol

1. Zariadenie žiadal: Vajdova Linda 0904/769091

2. Zariadenie schválil: Szilard Kosar

3. Žiadosť vytvorená a priradená: Lubica DANIHELOVA

4. Žiadosť potvrdená a hotová:

5. Žiadosť uzavrená:

Minimálny objem odberu výrobkov v baleniach za mesiac:10

Datum tisku: 04.09.2012

Dodané / Odovzdané dieli / ks:

.....
.....
.....

Všeobecné inštrukcie / komentár / podpis:

.....
.....
.....

Dátum zmluvy:

PEPSI COLA SR s.r.o.
Nádražná 534, 901 01 Malacky
IČO: 31362681
IČ DPH: SK2020315396
DIČ: 2020315396
CALL CENTER 2

COMORRA SERVIS

Športová 1, 945 01 Komárno

IČO: 44 191 758

DIČ: 2020401075

Zástupca Pepsi Cola SR s.r.o.

Podpis:

Meno (paličkovým)

Razítko:

Zákazník:

Meno (paličkovým) + Podpis:

Právny vzťah k zákazníkovi

Razítko: (r.č. alebo č.OP)

Mesačné pevné nájomné za umiestnenie zariadenia: 0,03 EUR

ZAKAZNIK